

项目名称	«Танту» Инновационные интеллектуальные технологии (Сучжоу) ООО
G5	
版本号	MP1.0
设计时间	202508013
物料名称	Руководство по важной информации
设计师	
审核	
批准	
料号	40150500010183
材质工艺要求:	
材质要求:	Обложка: матовая бумага плотностью 157 г, с матовой пленкой; внутренние страницы: бумага «Чэньмин Юньцзин» плотностью 68 г, клеевой переплет
颜色及专色:	Pantone Cool Gray 11C, изображения следует привести к одноцветному варианту
尺寸要求:	140*140 мм
Требования к сертификации:	Стандарты испытаний: Директива по упаковке 94/62/EC
变更履历:	
注: 此页面非印刷内容	

NAVEE

Электросамокат NAVEE

G5/G5 Pro/G5 Max

EN	Важная информация
FR	Informations importantes
DE	Wichtige Informationen
IT	Informazioni importanti
ES	Información importante
NL	Belangrijke informatie
PT	Ważne informacje
PL	Informações importantes

SE	Электровелосипед
FI	Электросамокат
NO	Электровелосипед
DK	Электросамокат
BG	Важная информация
HU	Fontos információ
EL	Σημαντικές Πληροφορίες
RO	Informații importante

1. Правила безопасности

Оригинальные инструкции

ВАЖНО! Пожалуйста, внимательно прочтите инструкцию перед использованием изделия и сохраните её для дальнейшего использования. Подробное электронное руководство можно найти на сайте www.naveetech.com

- Данное устройство не предназначено для использования лицами (в том числе детьми) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицами, не обладающими достаточным опытом и знаниями, за исключением случаев, когда они находятся под присмотром или получили инструкции по использованию устройства от лица, ответственного за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром, чтобы они не играли с устройством.
- Данное устройство может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями либо не имеющими достаточного опыта и знаний, при условии, что они находятся под надзором или получили инструкции по безопасному использованию устройства и понимают связанные с этим риски. Дети не должны играть с устройством. Чистка и техническое обслуживание не должны выполняться детьми без присмотра взрослых.
- Прибор следует использовать только с блоком питания, поставляемым в комплекте с прибором.
- Перед поездкой обязательно надевайте шлем, налокотники, наколенники, напульсники и другие средства защиты.
- Самокат предназначен для использования только одним человеком. Обязательно носите обувь. Не используйте самокат не по назначению. Данный продукт предназначен исключительно для личного передвижения и не предназначен для выполнения акробатических трюков.
- Данный продукт рекомендуется для пользователей в возрасте от 16 до 50 лет. К лицам, которым не рекомендуется пользоваться этим продуктом, относятся: (1) Лица, находящиеся под воздействием алкоголя или наркотиков. (2) Лица, неспособные заниматься интенсивной физической активностью из-за болезни или медицинских противопоказаний. (3) Лица с нарушенным чувством равновесия или нарушенной моторикой. (4) Лица, вес которых превышает допустимый предел для данного изделия. (5) Беременные женщины. (6) Лица с нарушениями зрения или слуха. При езде на данном изделии соблюдайте местные законы и правила. Не ездите там, где это запрещено местным законодательством.
- При использовании данного изделия соблюдайте местные законы и правила. Не ездите там, где это запрещено местным законодательством.
- В странах или регионах, где в настоящее время отсутствуют национальные стандарты или нормативные акты, касающиеся электросамокатов, при эксплуатации изделия необходимо строго соблюдать инструкции по безопасности, изложенные в данном руководстве. Несоблюдение может представлять угрозу безопасности для детей. Компания SPACEWALKER PTE. LTD. не несет прямой или совместной ответственности за любые телесные повреждения, материальный ущерб, несчастные случаи, юридические споры или любые другие неблагоприятные последствия, возникшие в результате неправильного использования или использования с нарушением рекомендаций, приведенных в данном руководстве.
- Не ездите по полосам движения или в жилых районах, где разрешено движение как транспортных средств, так и пешеходов. При прохождении через места, предназначенные для пешеходов, имеющих преимущественное право прохода в соответствии с законодательством (например, пешеходные переходы), пожалуйста, сойдите с самоката и идите пешком, ведя его за собой.
- Необходимые меры по подготовке к использованию данного изделия включают: проверку правильности регулировки рулевого управления, убедиться, что все присоединенные аксессуары (такие как система складывания) надежно закреплены и не повреждены, а также что тормоза и колеса находятся в исправном состоянии.
- Перед каждой поездкой проводите базовую проверку электросамоката. При обнаружении неисправностей, таких как ослабленные детали, предупреждения о низком заряде аккумулятора, спущенные шины или чрезмерный износ шин, необычные звуки, сбои в работе и другие отклонения от нормы, немедленно прекратите поездку и обратитесь за профессиональной помощью.

• Обеспечьте хорошую видимость и убедитесь, что другие участники дорожного движения могут вас видеть во время езды.

• уделите время изучению основ езды, чтобы избежать серьезных несчастных случаев, которые могут произойти в первые месяцы. Информацию о правилах езды и безопасном использовании можно найти на сайте: www.naveetech.com

- Не ездите в плохую погоду, при плохой видимости или после интенсивных физических нагрузок.
- Включайте фару и снижайте скорость при езде в темное время суток.
- Убедитесь, что подножка расположена на ровной поверхности и самокат достаточно устойчив, чтобы стоять самостоятельно, прежде чем оставлять его.
- Этот электросамокат предназначен для досуга. Однако при выезде в общественные зоны он будет рассматриваться как средство передвижения и подвержен тем же потенциальным рискам безопасности, что и все другие средства передвижения. Езда в строгом соответствии с инструкциями, приведенными в данном руководстве, обеспечит максимальную защиту вам и окружающим.
- Пользователь должен ознакомиться с ограничениями использования в соответствии с местными правилами. Ездите на самокате по дорогам или в зонах, разрешенных местными правилами и законами, и паркуйте его в разрешенных местах. Если местные правила и законы содержат иные положения относительно максимальной скорости, преимущественную силу имеют местные правила и законы. Пожалуйста, соблюдайте правила дорожной безопасности и правила дорожного движения.
- Уважайте право пешеходов на проезд. Старайтесь не пугать их во время езды, особенно детей. При приближении к пешеходам сзади позвоните в звонок, чтобы предупредить их, замедлите скорость, чтобы обогнать их слева, и при проезде мимо них держитесь правой стороны на низкой скорости (применимо к странам с правосторонним движением). При проезде мимо пешеходов держите минимальную скорость или сойдите с самоката.
- В любом случае заранее планируйте траекторию движения и скорость, соблюдая правила дорожного движения, правила поведения на тротуарах и проявляя уважение к наиболее уязвимым участникам движения. Сигнализируйте о своём присутствии при приближении к пешеходу или велосипедисту, если вас не видно или не слышно. Переходите дорогу по пешеходным переходам. Переходите дорогу по пешеходным переходам. Избегайте участков с интенсивным движением или переполненных мест.
- Езда на высокой скорости или со скоростью, несоответствующей ситуации (неблагоприятные погодные условия, плохое состояние дорожного покрытия и т. п.), может привести к потенциальной потере устойчивости или потере управления. Чтобы снизить любой риск, необходимо следовать всем инструкциям, приведенным в данном руководстве. Будьте осторожны при сборке и разборке изделия — оно может упасть и причинить травму.
- В городском движении встречается множество препятствий, таких как бордюры или ступени. Рекомендуется избегать прыжков через препятствия. Перед преодолением таких препятствий важно заранее предвидеть их и адаптировать траекторию движения и скорость к движению пешеходов. Также рекомендуется сойти с самоката, если эти препятствия становятся опасными из-за своей формы, высоты или скользкости.
- Не отдавливайте свой самокат тем, кто не знаком с принципами его эксплуатации. Перед тем как одолжить электросамокат другим лицам, убедитесь, что водитель прочитал данное руководство по эксплуатации, посмотрел обучающее видео и понял основы управления. Напоминайте водителям о необходимости правильно надевать средства защиты для обеспечения их безопасности.
- Обратитесь к продавцу за информацией о соответствующих учебных организациях.
- В любом случае заботьтесь о себе и окружающих.
- Любая нагрузка, прикрепленная к рулю, повлияет на устойчивость транспортного средства.
- Не прикасайтесь к тормозной системе — острые края могут привести к травмам. Во время использования тормоз может нагреваться. Не прикасайтесь к нему после использования.
- Уровень звукового давления выбросов с весовым коэффициентом A составляет менее 70 дБ(A).
- Механические колебания, передаваемые самокатом KickScooter, составляют менее 2,5 м/с².
- Для более комфортной езды рекомендуется проводить регулярное техническое обслуживание изделия.
- Устраняйте любые острые крошки, образовавшиеся в результате эксплуатации.

- Запрещается использовать аксессуары и любые дополнительные детали, не одобренные производителем.
- Регулярное техническое обслуживание транспортного средства является фактором безопасности.
- Самозатягивающиеся гайки, а также другие самозатягивающиеся крепежные элементы могут утратить свою эффективность, и их может потребоваться затянуть заново.
- Регулярно проверяйте натяжку различных болтовых соединений, в частности осей колес, системы складывания, рулевого управления и тормозного вала.
- Не модифицируйте и не переделывайте велосипед, включая рулевую трубу и втулку, рулевую колонку, механизм складывания и задний тормоз.
- Не вносите никаких изменений, не указанных в инструкции.
- Убедитесь, что самокат выключен при транспортировке и, по возможности, хранится в оригинальной упаковке.
- Во избежание несчастных случаев, таких как поражение электрическим током и возгорание, вызванных неправильным использованием, внимательно прочтите инструкцию перед использованием и сохраните её для дальнейшего использования.
- Пожалуйста, используйте данный продукт в соответствии с инструкциями, приведенными в Руководстве пользователя. Пользователи несут ответственность за любые убытки или ущерб, возникшие в результате ненадлежащего использования данного продукта.
- Во время зарядки выключайте транспортное средство или переведите его в определенный нерабочий режим.
- Не заряжайте, если зарядный разъем или зарядный кабель намочили. Внимательно прочтите данное руководство перед зарядкой.
- Не заряжайте самокат при температуре окружающей среды выше 40 °C или ниже 0 °C.
- Пожалуйста, соблюдайте безопасную дистанцию при движении самоката по ровной дороге без уклона. Тормозной путь увеличивается в дождливую погоду.
- Амортизация данного изделия не регулируется (если применимо).
- Устройство не предназначено для использования на высоте более 2000 м над уровнем моря.
- Прибор необходимо отключать от источника питания во время технического обслуживания и при замене деталей.
- Внешний гибкий кабель или шнур данного трансформатора (зарядного устройства) не подлежит замене; в случае повреждения шнура трансформатор (зарядное устройство) подлежит утилизации.
- Если внешний гибкий кабель или шнур данного трансформатора поврежден, его должна заменить компания-производитель, ее сервисный агент или лицо, обладающее аналогичной квалификацией, чтобы избежать опасности.
- Если шнур питания поврежден, его необходимо заменить у производителя, его сервисного агента или у лица с аналогичной квалификацией, чтобы избежать опасности.
- Данное изделие содержит аккумуляторы, замена которых может производиться только квалифицированными техническими специалистами или в рамках послепродажного обслуживания.
- В данном устройстве содержатся аккумуляторы, замену которых могут производить только квалифицированные специалисты.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Для зарядки аккумулятора используйте только съемный блок питания, поставляемый в комплекте с данным устройством. Не используйте зарядное устройство от какого-либо другого изделия. Во время зарядки соблюдайте безопасное расстояние от окружающих горючих материалов; устройство должно находиться в хорошо проветриваемом помещении.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не используйте аккумуляторы или зарядные устройства сторонних производителей. Используйте только с блоком питания FY0634201300(G5)/ FY0635461000(G5 Pro)/NBW54D601D3D(G5 Max).
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Держите пластиковую упаковку в недоступном для детей месте, чтобы избежать риска удушья.

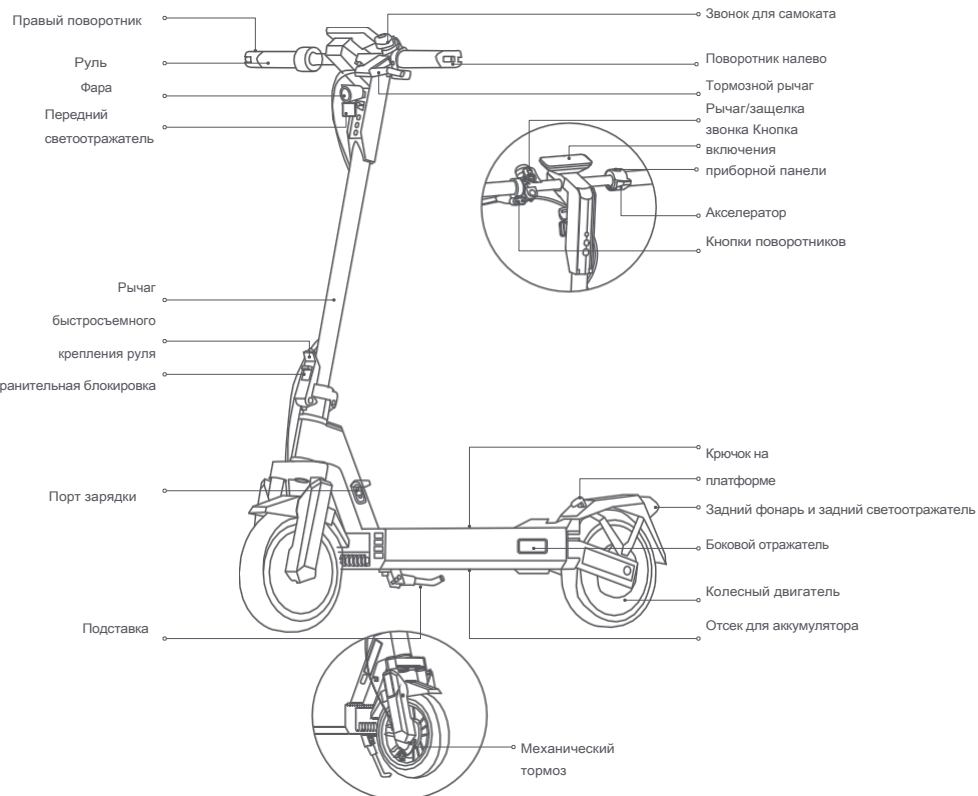
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Ни в коем случае не используйте изделие вблизи источников воды.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Прекратите использование изделия в случае его повреждения.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Как и любой механический узел, транспортное средство подвергается высоким нагрузкам и износу. Различные материалы и компоненты могут по-разному реагировать на износ или усталость материала. Если ожидаемый срок службы компонента превышен, он может внезапно сломаться, что создает риск травмирования пользователя. Трещины, царапины и изменение цвета в местах, подверженных высоким нагрузкам, указывают на то, что срок службы детали истек; в этом случае обратитесь к авторизованному или специализированному ремонтнику.

Во время использования обращайтесь внимание на опасность защемления рук в следующих местах:

1. Между рулем и рулевой колонкой при установке руля.
2. В промежутках между колесами.
3. Между передним брызговиком и рамой.
4. Между рычагом быстрого снятия и предохранительным фиксатором, а также между шарниром складывания и рулевой колонкой при складывании или раскладывании.

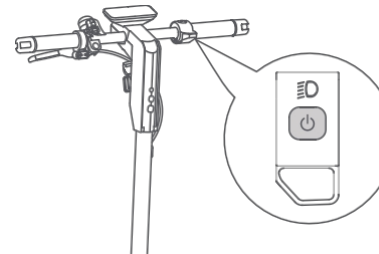
2. Обзор продукта

Электросамокат



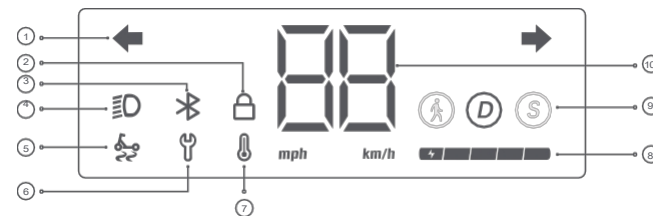
Кнопка

питания



Нажмите кнопку (1), чтобы включить самокат, и удерживайте кнопку (1) в течение 2–3 секунд, чтобы выключить самокат. Когда самокат включен, нажмите дважды, чтобы переключить режимы езды.

Приборная панель



- 1 Поворотник: когда самокат включен, нажмите кнопку поворота влево или вправо. Соответствующий поворотник и индикатор на приборной панели начнут мигать. Звуковой сигнал будет звучать с той же частотой. Нажмите ту же кнопку еще раз, чтобы выключить поворотник.
- 2 Блокировка: этот значок загорается, когда самокат заблокирован. Вы можете заблокировать или разблокировать самокат с помощью приложения NAVEE.

- ③ Bluetooth: Значок Bluetooth остается включенным, когда самокат успешно подключен к вашему мобильному устройству. После подключения вы можете включить в приложении функцию «Разблокировка по близости». Чтобы заблокировать самокат, выключите его и отодвиньте телефон — двигатель автоматически заблокируется. Чтобы разблокировать, снова включите самокат, а затем нажмите на любой тормозной рычаг, пока телефон находится поблизости — двигатель автоматически разблокируется.
- ④ Освещение: когда самокат включен, нажмите кнопку питания, чтобы включить или выключить передний и задний фонари. Вы также можете включить функцию «Автоматическое включение освещения» через приложение NAVEE. После включения этой функции передний и задний фонари будут автоматически включаться или выключаться в зависимости от условий освещения во время поездки.
Примечание: после активации функции автоматического управления освещением ручное включение или выключение фар временно отключает эту функцию. Чтобы снова включить эту функцию, перезапустите самокат.
- ⑤ TCS (система контроля тяги): при включении функция TCS помогает предотвратить чрезмерное пробуксовывание шин и повышает общую устойчивость при таких маневрах, как трогание с места, ускорение или повороты. Функцию TCS можно включить или выключить через приложение NAVEE.
- ⑥ Индикатор неисправности: Непрерывно горящий красный значок в виде гаечного ключа указывает на неисправность в системе.
- ⑦ Предупреждение о температуре: Значок термометра загорается, когда температура аккумулятора слишком высокая или слишком низкая. Перед использованием или зарядкой самоката подождите, пока температура не вернется в нормальный диапазон.
- ⑧ Уровень заряда аккумулятора: Уровень заряда аккумулятора отображается с помощью 5 полосок. Каждая полоска соответствует примерно 20 % полного заряда.
- ⑨ Режимы езды:  обозначает режим «Ходьба» — максимальная скорость: 6 км/ч. «D» обозначает стандартный режим. «S» обозначает спортивный режим.
- ⑩ Спидометр: отображает текущую скорость движения. Отображает коды ошибок при обнаружении неисправности, а также уровень заряда аккумулятора во время зарядки.

3. Техническое обслуживание и уход

Чистка

Перед чисткой самоката:

Отключите питание. Отсоедините зарядный кабель. Убедитесь, что крышка зарядного разъема полностью закрыта. Для очистки:

Протрите самокат мягкой влажной тканью. Для удаления стойких загрязнений используйте мягкую щетку (например, зубную щетку). В завершение вытрите все поверхности насухо чистой сухой тканью.

Не допускайте следующего:

- Использование воды под высоким давлением (это может повредить внутренние компоненты).
- Использование коррозионных чистящих средств (они могут повредить как внешние, так и внутренние детали).

Уход за аккумулятором

Чтобы максимально продлить срок службы аккумулятора:

Не допускайте полной разрядки аккумулятора. Регулярно заряжайте его.

Всегда соблюдайте температурные ограничения при эксплуатации, зарядке и хранении, указанные в технических характеристиках.

Если самокат не используется в течение длительного времени, заряжайте его каждые 60 дней, чтобы предотвратить необратимое повреждение аккумулятора. Полностью заряженный самокат может находиться в режиме ожидания около 120–180 дней.

Предупреждения, касающиеся аккумулятора:

- Используйте только оригинальное зарядное устройство и аккумулятор, поставляемые в комплекте с самокатом.
- Ни в коем случае не используйте аккумулятор или зарядное устройство другой модели или марки.
- Не заряжайте и не используйте самокат, если аккумулятор поврежден или подвергся воздействию воды.
- Не пытайтесь извлечь аккумулятор самостоятельно — для этого требуется профессиональное обслуживание.

Хранение

При длительном хранении самоката:

Полностью зарядите аккумулятор. Выключите самокат. Храните в прохладном, сухом месте, защищенном от солнечного света и влаги. Для транспортировки используйте оригинальную упаковку, если она имеется.

Напоминания по хранению:

- Держите самокат вдали от легковоспламеняющихся материалов.
- Не храните под прямыми солнечными лучами или в очень влажной среде.
- Данный продукт содержит литиевую батарею. Соблюдайте местные законы, касающиеся транспортировки и хранения.

Уведомление об охране окружающей среды

Самокат оснащен перезаряжаемым литий-ионным аккумулятором; ненадлежащая утилизация таких аккумуляторов наносит вред окружающей среде. Перед утилизацией самоката выполните приведенные ниже действия по извлечению аккумуляторов и утилизируйте их надлежащим образом:

1. Перед извлечением аккумуляторов рекомендуется полностью разрядить их и убедиться, что самокат отключен от источника питания. Затем отвинтите и снимите нижнюю крышку самоката, а также снимите крепежный кронштейн аккумуляторного блока.
2. Отсоедините разъем аккумулятора, а затем извлеките аккумуляторы. Не повреждайте корпус аккумулятора, чтобы избежать риска получения травм. Не используйте аккумулятор, если он поврежден, имеет необычный запах, выделяет дым или перегревается. Держите протекающий аккумулятор вдали от других предметов.
3. Сдайте извлеченный аккумулятор на переработку в сертифицированный центр утилизации аккумуляторов.

График технического обслуживания самоката (рекомендуемый):

Регулярное техническое обслуживание самоката помогает поддерживать его в чистоте и хорошем состоянии, предотвратить угрозы безопасности, свести к минимуму поломки, замедлить износ самоката и продлить срок его службы.

Пункт	Объект обслуживания	Действия	Ежемесячно	Каждые 3 месяца	Каждые 500 км/ 6 месяцев	Каждые 1000 км/ 1 год	Каждые 10 000 км/ 3 года
Шины	Износ протектора шин	Проверьте, нет ли на шине трещин, деформаций, износа и т. д.			✓	✓	✓
Винты	Винты рулевого узла	Затяните винт, соединяющий рулевой узел с рулевой колонкой (с рекомендуемым моментом затяжки $3,0 \pm 0,5$ Н·м).		✓	✓	✓	✓
		Затяните регулировочный винт акселератора (с рекомендуемым моментом затяжки $2,0 \pm 0,1$ Н·м).				✓	✓
		Затяните винт тормозного рычага (с рекомендуемым усилием затяжки $3,5 \pm 0,3$ Н·м).					

Пункт	Объект обслуживания	Действия	Ежемесячно	Каждые 3 месяца	Каждые 500 км/ 6 месяцев	Каждые 1000 км/ 1 год	Каждые 10 000 км/ 3 года
Функции	Регулировка тормозов	Перед регулировкой убедитесь, что самокат выключен и не находится на зарядке. Инструмент: шестигранный ключ на 5 мм (инструмент необходимо подготовить самостоятельно). Если тормоз затянут слишком сильно, с помощью инструмента открутите гайку на винтовом стержне против часовой стрелки, чтобы слегка укоротить открытую нижнюю часть тормозного троса. Если тормоз ослаблен слишком сильно, с помощью инструмента закрутите гайку на винтовом стержне по часовой стрелке, чтобы слегка удлинить открытую нижнюю часть тормозного троса.			✓	✓	✓
	Зарядка	Заряжайте самокат при подходящей температуре. Индикатор на зарядном устройстве горит красным во время зарядки самоката и становится зеленым, когда самокат полностью заряжен. На панели управления будет отображаться статус зарядки.			✓	✓	✓
	Рулевое управление	Поверните руль на 60° влево и вправо, чтобы убедиться, что угол поворота правильный, а рулевое управление не встречает сопротивления и заеданий.				✓	✓
Важные компоненты	Аккумуляторная батарея	Перед длительным простоем полностью зарядите самокат и включайте его для подзарядки каждые 60 дней.					✓

Если колеса, тормозные колодки и другие изнашиваемые детали изношены или повреждены и требуют замены, своевременно обратитесь в сервисную службу.

Чтобы найти сертифицированного сервисного партнера, свяжитесь с нами по adpecyservice@navee.tech или посетите сайт <https://www.naveetech.com>.

4. Технические характеристики

Продукт	Название		Электросамокат NAVEE				
	Модель		G5 EU	G5 DE	G5 IT	G5 SE	G5 AU
Габаритные размеры	Автомобиль: Д × Ш × В (мм) ^[1]		1140 × 573 × 1230				
	В сложенном состоянии: Д × Ш × В (мм)		1138 × 570 × 544				
Вес нетто	Собственный вес автомобиля (кг)		20,9				
Вес водителя	Диапазон нагрузки (кг)		25–120				
	Возраст (лет)		16–50				
	Рост (см)		120–200				
Собранный электросамокат	Макс. скорость (км/ч)		25	20	20	20	25
	Общий запас хода (км) ^[2]		Прибл. 45				
	Диапазон передач (км) ^[3]	D	Прибл. 37	Прибл. 45	Прибл. 45	Прибл. 45	Прибл. 37
		S	Прибл. 29	Прибл. 37	Прибл. 37	Прибл. 37	Прибл. 29
	Макс. угол подъема (%)		Прибл. 18				
	Подходящие покрытия		Цементная или асфальтовая дорога с неровностями менее 1 см или щелями шириной менее 3 см				
	Рабочая температура (°C)		от -10 до 40				
	Температура хранения (°C)		от -20 до 45				
	Степень защиты по IP		IPX5				
	Время зарядки (ч)		Прибл. 6				
	Модель		T2208-BA3A				
	Номинальное напряжение (В постоянного тока)		36				
Аккумулятор	Макс. напряжение заряда (В постоянного тока)		42				
	Номинальная энергия (Вт·ч)		275,4				
	Интеллектуальная система управления аккумулятором система управления		Перегрев, короткое замыкание, перегрузка по току, чрезмерная разрядка и защита от перезаряда				
	Нормальный диапазон температур зарядки (°C)		от 0 до 40				
	Номинальная ёмкость (А·ч)		7,65				
	Номинальная мощность (кВт; Вт)		0,4; 400	0,4; 400	0,4; 400	0,25; 250	0,4; 400
Двигатель колеса	Модель ^[4]		FY0634201300				
Зарядное устройство	Выходная мощность (кВт; Вт)		0,0533; 53,3				
	Вход		100–240 В~, 50/60 Гц				
	Номинальные выходные параметры (В постоянного тока; А)		42,0; 1,3				
	Диапазон температур эксплуатации (°C)		от -10 до 40				

[1] Высота транспортного средства от верхней точки самоката.
[2] Общий запас хода измеряется при отсутствии ветра и температуре 25 °C, когда самокат полностью заряжен для движения с постоянной скоростью 15 км/ч по ровной поверхности с нагрузкой 75 кг.
[3] Диапазон передач измеряется при отсутствии ветра и температуре 25 °C, когда самокат полностью заряжен для движения с максимальной скоростью на каждой передаче по ровной поверхности с нагрузкой 75 кг.
[4] Для подзарядки аккумулятора используйте только зарядное устройство, входящее в комплект поставки. Параметры зарядного устройства см. в разделе «Технические характеристики».

Продукт	Название		Электросамокат NAVEE				
	Модель		G5 Pro EU	G5 Pro DE	G5 Pro IT	G5 Pro SE	G5 Pro AU
Габаритные размеры	Автомобиль: Д × Ш × В (мм) ^[1]		1140 × 573 × 1230				
	В сложенном состоянии: Д × Ш × В (мм)		1138 × 570 × 544				
Вес нетто	Собственный вес транспортного средства (кг)		21,2				
Вес водителя	Диапазон нагрузки (кг)		25–120				
	Возраст (лет)		16–50				
	Рост (см)		120–200				
Собранный электросамокат	Макс. скорость (км/ч)		25	20	20	20	25
	Общий запас хода (км) ^[2]		Прибл. 55				
	Запас хода на одной передаче (км) ^[3]	D	Прибл. 43	Прибл. 55	Прибл. 55	Прибл. 55	Прибл. 43
		S	Прибл. 36	Прибл. 43	Прибл. 43	Прибл. 43	Прибл. 36
	Макс. угол подъема (%)		Прибл. 20				
	Подходящие покрытия		Цементная или асфальтовая дорога с неровностями менее 1 см или щелями шириной менее 3 см				
	Рабочая температура (°C)		от -10 до 40				
	Температура хранения (°C)		от -20 до 45				
	Степень защиты по IP		IPX5				
	Время зарядки (ч)		Прибл. 8				
Аккумулятор	Модель		T2326-BA3A				
	Номинальное напряжение (В постоянного тока)		46,8				
	Макс. напряжение заряда (В постоянного тока)		54,6				
	Номинальная энергия (Вт·ч)		358,02				
	Интеллектуальная система управления аккумулятором система управления		Перегрев, короткое замыкание, перегрузка по току, чрезмерная разрядка и защита от перезаряда				
	Нормальный диапазон температур зарядки (°C)		от 0 до 40				
Двигатель колеса	Номинальная ёмкость (А·ч)		7,65				
	Номинальная мощность (кВт; Вт)		0,4; 400	0,4; 400	0,4; 400	0,25; 250	0,4; 400
	Модель ^[4]		FY0635461000				
Зарядное устройство	Выходная мощность (кВт; Вт)		0,053; 53				
	Вход		100–240 В~, 50/60 Гц				
	Номинальные выходные параметры (В постоянного тока; А)		54,6; 1,0				
	Диапазон температур эксплуатации (°C)		от -10 до 40				

[1] Высота транспортного средства от верхней точки самоката.
[2] Общий запас хода измеряется при отсутствии ветра и температуре 25 °C, когда самокат полностью заряжен для движения с постоянной скоростью 15 км/ч по ровной поверхности с нагрузкой 75 кг.
[3] Диапазон передач измеряется при отсутствии ветра и температуре 25 °C, когда самокат полностью заряжен для движения с максимальной скоростью на каждой передаче по ровной поверхности с нагрузкой 75 кг.
[4] Для зарядки аккумулятора используйте только зарядное устройство, входящее в комплект поставки. Параметры зарядного устройства см. в разделе «Технические характеристики».

Продукт	Название	Электросамокат NAVEE				
	Модель	G5 Max EU	G5 Max DE	G5 Max IT	G5 Max SE	G5 Max AU
Габаритные размеры	Автомобиль: Д × Ш × В (мм) ^[1]	1140 × 573 × 1230				
	В сложенном состоянии: Д × Ш × В (мм)	1138 × 570 × 544				
Вес нетто	Собственный вес транспортного средства (кг)	22,6				
Вес водителя	Диапазон нагрузки (кг)	25–120				
	Возраст (лет)	16–50				
	Длина тела (см)	120 – 200				
Собранный электросамокат	Макс. скорость (км/ч)	25	20	20	20	25
	Общий запас хода (км) ^[2]	Прибл. 70				
	Запас хода на одной передаче (км) ^[2]	D	Прибл. 56	Прибл. 70	Прибл. 70	Прибл. 70
		S	Около 43	Прибл. 56	Прибл. 56	Около 43
	Макс. угол подъема (%)	Прибл. 24				
	Подходящие покрытия	Цементная или асфальтовая дорога с неровностями менее 1 см или щелями шириной менее 3 см				
	Рабочая температура (°C)	от -10 до 40				
	Температура хранения (°C)	от -20 до 45				
	Степень защиты по IP	IPX5				
	Время зарядки (ч)	Прибл. 8				
Аккумулятор	Модель	T2326-BD4A				
	Номинальное напряжение (В постоянного тока)	46,8				
	Макс. напряжение заряда (В постоянного тока)	54,6				
	Номинальная энергия (Вт·ч)	477,36				
	Интеллектуальная система управления аккумулятором система управления	Перегрев, короткое замыкание, перегрузка по току, чрезмерная разрядка и защита от перезаряда				
	Нормальный диапазон температур зарядки (°C)	от 0 до 40				
	Номинальная ёмкость (А·ч)	10,2				
Двигатель колеса	Номинальная мощность (кВт; Вт)	0,5; 500	0,5; 500	0,5; 500	0,25; 250	0,5; 500
Зарядное устройство	Модель ^[4]	NBW54D601D3D				
	Выходная мощность (кВт; Вт)	0,07; 70				
	Вход	100–240 В~, 50–60 Гц				
	Макс. выходное напряжение (В постоянного тока)	54,6				
	Номинальная мощность (В постоянного тока; А)	53,6; 1,3				
Шины	Передние и задние шины	10-дюймовые бескамерные шины				
Bluetooth	Диапазон(ы) частот	2,4000 – 2,4835 ГГц				
	Макс. мощность РЧ-сигнала (дБм)	8				

[1] Высота транспортного средства: от земли до верхней точки самоката.
[2] Общий запас хода: измеряется при отсутствии ветра и температуре 25 °C, когда самокат полностью заряжен для движения с постоянной

скоростью 15 км/ч по ровной поверхности с нагрузкой 75 кг.
[3] Диапазон передач: измерено при отсутствии ветра и температуре 25 °C, когда самокат полностью заряжен для движения с максимальной скоростью на каждой передаче по ровной поверхности с нагрузкой 75 кг.
[4] Для подзарядки аккумулятора используйте только зарядное устройство, входящее в комплект поставки. Параметры зарядного устройства см. в разделе «Технические характеристики».

5. Сертификация

Директива об ограничении использования опасных веществ (RoHS)

Продукт компании SPACEWALKER PTE. LTD. вместе с входящими в комплект деталями (кабелями, шнурами и т. д.) соответствует требованиям Приложения II к Директиве 2011/65/EU об ограничении использования определенных опасных веществ в электрическом и электронном оборудовании, а также поправке к ней — Директиве (ЕС) 2015/863.

Декларация о соответствии требованиям ЕС

Данное устройство соответствует требованиям ЕС по ограничению воздействия электромагнитных полей на население в целях защиты здоровья.

Настоящим компания SPACEWALKER PTE. LTD. заявляет, что радиооборудование типов: [G5 EU], [G5 DE],

[G5 IT], [G5 SE], [G5 AU], [G5 Pro EU], [G5 Pro DE], [G5 Pro IT], [G5 Pro SE], [G5 Pro AU], [G5 Max EU], [G5 Max DE], [G5 Max IT], [G5 Max SE] и [G5 Max AU] соответствуют требованиям директив 2014/53/EC и 2006/42/EC. Полный текст декларации о соответствии ЕС доступен по следующему интернет-адресу: www.naveetech.com



Заявление о соответствии требованиям Европейского союза

Информация об утилизации аккумуляторов в Европейском союзе

Батареи или их упаковка маркируются в соответствии с Регламентом (ЕС) 2023/1542 о батареях и аккумуляторах, а также отходах батарей и аккумуляторов. Данный Регламент определяет рамки возврата и утилизации отработанных батарей и аккумуляторов, применимые на всей территории Европейского Союза. Эта маркировка наносится на различные батареи, чтобы указать, что батарею нельзя выбрасывать, а по окончании срока службы она подлежит утилизации в соответствии с данным Регламентом.

В соответствии с Регламентом (ЕС) 2023/1542 батареи и аккумуляторы маркируются для указания того, что по окончании срока службы их необходимо собирать отдельно и перерабатывать. Маркировка на батарее может также содержать химический символ металла, входящего в состав батареи (Pb — свинец, Hg — ртуть, Cd — кадмий). Пользователи батарей и аккумуляторов не должны утилизировать их как несортированные бытовые отходы, а должны использовать доступные потребителям системы сбора для возврата, переработки и утилизации батарей и аккумуляторов. Участие потребителей имеет важное значение для минимизации любого потенциального воздействия батарей и аккумуляторов на окружающую среду и здоровье человека в связи с возможным наличием в них опасных веществ.

Перед тем как сдавать электрическое и электронное оборудование (ЭЭО) в поток сбора отходов или в пункты сбора отходов, конечный пользователь оборудования, содержащего батареи и/или аккумуляторы, должен извлечь эти батареи и аккумуляторы для раздельного сбора.



Директива об отходах электрического и электронного оборудования (ОЭЭО)

Все изделия, на которых имеется этот символ, являются отходами электрического и электронного оборудования (ОЭЭО в соответствии с директивой 2012/19/EC), которые не следует смешивать с несортированными бытовыми отходами. Вместо этого вы должны защитить здоровье людей и окружающую среду, сдав отработавшее оборудование в специальное место сбора для переработки отходов электрического и электронного оборудования, назначенное правительством или местными органами власти. Правильная утилизация и переработка помогут предотвратить потенциальные негативные последствия для окружающей среды и здоровья людей. Для получения дополнительной информации

о местонахождении, а также об условиях работы таких пунктов сбора.



Предупреждения о безопасности

	Опасность! Перед использованием ознакомьтесь с руководством пользователя.		ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Только для использования в помещении (зарядное устройство).
	ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Внимательно прочтите инструкцию и сохраните её для дальнейшего использования.		ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Устройство класса II
	ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Горячая поверхность Не подвергайте воздействию влаги для использования при		ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Острые края
	Светодиод		Зарядное устройство предназначено
	Импульсный источник питания с защитой от короткого замыкания изолирующий трансформатор с защитой от короткого замыкания трансформатор (с встроенной или)		высоте, не превышающей 5000 м.
	Импульсный источник питания (SMPS)		Индикатор поворота
	Миниатюрный предохранитель с задержкой срабатывания, где X — символ характеристики «время/ток», приведенной в IEC 60127		З
			в
			у
			к
			о
			в
			о
			й
			с

Зарядное устройство

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

1. Зарядное устройство предназначено исключительно для использования в помещении. Не подвергайте его воздействию дождя или снега.
2. Не используйте зарядное устройство с непerezаряжаемыми батареями, так как они могут перегреться и разорваться.
3. Неправильное использование других типов батарей может привести к их взрыву, что может стать причиной травм и повреждений.
4. Не сжигайте, не разбирайте и не замыкайте батареи.
5. Если производительность батарей существенно снизилась, их пора заменить.
6. Храните зарядное устройство в прохладном и сухом месте, когда оно не используется.
7. Отключите питание перед подключением или отключением аккумулятора.
8. Взрывоопасные газы. Не допускайте появления пламени и искр. Обеспечьте достаточную вентиляцию во время зарядки.
9. Во время зарядки аккумулятор необходимо размещать в хорошо проветриваемом помещении.
10. Храните электроприборы в недоступном для детей и людей с ограниченными физическими возможностями месте. Не позволяйте им пользоваться электроприборами без присмотра.
11. Данное устройство не предназначено для использования лицами (в том числе детьми) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями, либо из-за недостатка опыта и знаний, за исключением случаев, когда они находятся под присмотром лица, ответственного за их безопасность, или получили от него инструкции по использованию прибора. Дети должны находиться под присмотром взрослых, чтобы не играть с прибором.
12. Данное устройство могут использовать дети в возрасте от 8 лет и старше, а также лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями либо не имеющие достаточного опыта и знаний, если они находятся под надзором или получили инструкции по безопасному использованию устройства и понимают связанные с этим опасности. Дети не должны играть с устройством. Чистка и техническое обслуживание не должны выполняться детьми без присмотра взрослых.
13. Внешний гибкий кабель или шнур данного трансформатора подлежит замене; в случае повреждения шнура трансформатор

сигнал для предупреждения людей

Постоянный ток	подлежи т утилизац ии. 14. Е с л и ш н у р п и т а н и я п о в р е ж д е н , е г о н е о б х о д и м о з а м е н и т ь с п	ециальным шнуром или узлом, которые можно приобрести у производителя или его сервисного представителя. Инструкции по зарядке 1. Подключите зарядное устройство непосредственно к источнику питания. Ни в коем случае не используйте удлинители. 2. Зарядное устройство предназначено только для зарядки литий-ионных аккумуляторов. 3. Избегайте зарядки в обратном направлении. 4. Зарядные устройства не предназначены для зарядки  автомобильных аккумуляторов. Съемный блок питания
----------------	---	---

Аккумуляторный блок

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

1. Не разбирайте, не вскрывайте и не измельчайте вторичные элементы или аккумуляторы.
2. Храните аккумуляторы в недоступном для детей месте. Использование аккумуляторов детьми должно происходить под присмотром взрослых. Особенно важно хранить маленькие аккумуляторы в недоступном для маленьких детей месте.
3. Немедленно обратитесь к врачу, если элемент или аккумулятор был проглочен.
4. Не подвергайте элементы или аккумуляторы воздействию высоких температур или огня. Избегайте хранения под прямыми солнечными лучами.
5. Не допускайте короткого замыкания элементов или батарей. Не храните элементы или батареи беспорядочно в коробке или ящике, где они могут замкнуть друг с другом или быть замкнуты другими металлическими предметами.
6. Не извлекайте элементы питания из оригинальной упаковки до тех пор, пока они не понадобятся для использования.
7. Не подвергайте элементы питания или батареи механическим ударам.
8. В случае утечки из элемента питания не допускайте попадания жидкости на кожу или в глаза; в случае попадания промойте пораженный участок большим количеством воды и обратитесь к врачу.
9. Не используйте зарядные устройства, отличные от тех, которые специально предусмотрены для данного оборудования.
10. Следите за обозначениями «плюс» (+) и «минус» (-) на элементе питания, аккумуляторе и оборудовании и обеспечьте их правильное использование.
11. Не используйте элементы питания или аккумуляторы, не предназначенные для использования с данным оборудованием.
12. Не смешивайте в одном устройстве элементы питания разных производителей, емкости, размеров или типов.
13. Всегда приобретайте аккумуляторы, рекомендованные производителем устройства для данного оборудования.
14. Держите элементы и аккумуляторы в чистом и сухом состоянии.
15. Если клеммы элемента или аккумулятора загрязнились, протрите их чистой сухой тканью.
16. Вторичные элементы и аккумуляторы необходимо заряжать перед использованием. Всегда используйте подходящее зарядное устройство и следуйте инструкциям производителя или руководству по эксплуатации оборудования для правильной зарядки.
17. Не оставляйте аккумулятор на длительной зарядке, если он не используется.
18. После длительного хранения может потребоваться несколько раз зарядить и разрядить элементы или аккумуляторы для достижения максимальной производительности.
19. Сохраните оригинальную документацию по изделию для использования в будущем.
20. Используйте элемент или аккумулятор только по назначению.
21. По возможности извлекайте аккумулятор из оборудования, когда оно не используется.
22. Утилизируйте аккумулятор надлежащим образом.

Краткое изложение условий гарантии

На данный продукт распространяется ограниченная гарантия, покрывающая производственные дефекты в течение определенного периода с даты покупки. Условия гарантии, срок ее действия и доступность сервисного обслуживания могут варьироваться в зависимости от страны или региона. Гарантия не распространяется на повреждения, вызванные неправильным использованием, несчастными случаями или несанкционированным ремонтом. Для ознакомления с подробными условиями и информацией о местной поддержке посетите сайт <https://service.naveetech.com>.